



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
7 August 2008

Russian
Original: English



**Двадцатое Совещание Сторон Монреальского протокола по
веществам, разрушающим озоновый слой**
Доха, 16-20 ноября 2008 года
Пункт 3 с) предварительной повестки дня подготовительного совещания*

**Обсуждение вопросов, касающихся Венской конвенции,
и совместных вопросов, касающихся Венской конвенции и
Монреальского протокола: финансовые доклады и бюджеты
целевых фондов Венской конвенции и Монреальского протокола**

**Пересмотренный утвержденный бюджет на 2008 год и
предлагаемые бюджеты на 2009 и 2010 годы Целевого
фонда Монреальского протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой**

Записка секретариата

1. В приложении к настоящему документу секретариат распространяет пересмотренный утвержденный бюджет на 2008 год и предлагаемые бюджеты на 2009 и 2010 годы Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой.
2. Бюджет на 2008 год, утвержденный девятнадцатым Совещанием Сторон, вновь предлагается с рядом изменений, в основном отражающих корректировки заработной платы сотрудников в категориях специалистов и общего обслуживания, а также пересмотренную арендную плату. Предлагаемый пересмотр не обуславливает необходимости в каких-либо дополнительных взносах Сторон. Бюджеты, предлагаемые на 2009 и 2010 годы, предусматривают поддержание уровня взносов Сторон 2008 года.
3. Секретариат представляет на рассмотрение Сторон предложения о повышении уровня следующих должностей: старший сотрудник по правовым вопросам с уровня С-5 до Д-1, администратор баз данных с уровня С-3 до С-4 и сотрудник по программе (мониторинг и соблюдение) с уровня С-3 до С-4. Если это повышение будет одобрено Сторонами, то в отношении этих должностей будет проведен процесс рассмотрения в рамках внутренней классификации Организации Объединенных Наций.
4. В пояснительных примечаниях, приводимых после бюджета, указано, на какой основе производился расчет предлагаемых бюджетов.
5. В настоящем документе все ссылки на доллары (\$) означают доллары Соединенных Штатов Америки.

* UNEP/OzL.Pro.20/1.

Приложение

**Целевой фонд Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой
Пересмотренный утвержденный бюджет на 2008 год и предлагаемые бюджеты на 2009 и 2010 годы**

		р/м	2008 год (долл. США)	р/м	2009 год (долл. США)	р/м	2010 год (долл. США)
10	Компонент "Сотрудники по проектам"						
1100	Сотрудники по проектам						
1101	Исполнительный секретарь (Д-2) (совместно с Венской конвенцией (ВК))	6	132 226	6	135 664	6	139 192
1102	Заместитель Исполнительного секретаря (Д-1)	12	264 600	12	240 000	12	246 240
1103	Старший сотрудник по правовым вопросам (С-5) ¹	12	178 300	12	182 936	12	187 692
1104	Старший научный сотрудник (С-5) (совместно с ВК)	6	99 000	6	101 574	6	104 215
1105	Сотрудник по административным вопросам (С-5) (оплачивается ЮНЕП)	12	0		0		0
1106	Администратор баз данных (информационная система и технология) (С-3) ¹	12	130 000	12	133 380	12	136 848
1107	Сотрудник по программе (связь и информация) (С-3) (оплачивается ВК)	12		12	0	12	
1108	Сотрудник по программе (мониторинг и соблюдение) (С-3) ¹	12	135 000	12	138 510	12	142 111
1199	Итого		939 126		932 064		956 298
1200	Консультанты						
1201	Оказание помощи в представлении данных, анализе и содействии осуществлению Протокола		40 000		40 000		40 000
1299	Итого		40 000		40 000		40 000
1300	Административная поддержка						
1301	Помощник по административным вопросам (КОО-7) (совместно с ВК)	6	20 000	6	21 250	6	22 631
1302	Личный помощник (КОО-6)	12	25 000	12	26 625	12	28 356
1303	Помощник по программе (КОО-6) (оплачивается ВК)	12	0	12	0	12	0
1304	Помощник по программе (КОО-6) (совместно с ВК)	6	16 500	6	17 573	6	18 715
1305	Помощник по информационным вопросам (КОО-6) (совместно с ВК)	6	15 300	6	16 295	6	17 354
1306	Помощник по документации (КОО-4)	12	24 000	12	25 560	12	27 221
1307	Помощник по обработке данных (КОО-6)	12	39 600	12	42 174	12	44 915
1308	Помощник по программе – Фонд (КОО-6) (оплачивается ЮНЕП)	12	0	12	0	12	0
1309	Помощник по вопросам материально-технического снабжения (КОО-3) (оплачивается ЮНЕП)	12	0	12	0	12	0
1310	Старший секретарь со знанием двух языков (КОО-6) (оплачивается ВК)	12	0	12	0	12	0
1320	Временная помощь	12	20 000		21 300		22 685
1321	Совещания Рабочей группы открытого состава		450 000		461 700		473 704
1322	Подготовительные совещания и совещания Сторон (совместно с ВК каждые три года; относится к двадцатому Совещанию Сторон Монреальского протокола и восьмому совещанию Конференции Сторон		350 000		500 000		500 000

		Венской конвенции в 2008 году)			
	1323	Совещания групп по оценке	100 000	100 000	100 000
	1324	Совещания Бюро	20 000	20 000	20 000
	1325	Совещания Комитета по выполнению	111 200	111 200	111 200
	1326	Неофициальные консультативные совещания в рамках Монреальского протокола	5 000	10 000	10 000
1399	Итого		1 196 600	1 373 677	1 396 781
1600	Служебные поездки				
	1601	Служебные поездки персонала	210 000	210 000	210 000
	1602	Служебные поездки сотрудников Службы конференционного обслуживания	15 000	15 000	15 000
1699	Итого		225 000	225 000	225 000
1999	Всего по компоненту		2 400 726	2 570 741	2 618 079
30	Компонент "Совещания/участие"				
3300	Поддержка участия				
	3301	Совещания групп по оценке	500 000	500 000	500 000
	3302	Подготовительные совещания и совещания Сторон	400 000	350 000	350 000
	3303	Совещания Рабочей группы открытого состава	300 000	300 000	300 000
	3304	Совещание Бюро	20 000	20 000	20 000
	3305	Совещания Комитета по выполнению	125 000	125 000	125 000
	3306	Консультации в рамках неофициального совещания	10 000	10 000	10 000
3399	Итого		1 355 000	1 305 000	1 305 000
3999	Всего по компоненту		1 355 000	1 305 000	1 305 000
40	Компонент "Оборудование и помещения"				
4100	Расходное оборудование (предметы стоимостью менее 1500 долл. США)				
	4101	Разное расходное оборудование (совместно с ВК)	17 000	22 000	22 000
4199	Итого		17 000	22 000	22 000
4200	Оборудование длительного пользования				
	4201	Персональные компьютеры и принадлежности	5 000	10 000	10 000
	4202	Портативные компьютеры	0	5 000	5 000
	4203	Другое офисное оборудование (сервер, машина для факсимильной связи, сканирующее устройство, мебель и т.д.)	5 000	10 000	10 000
	4204	Фотокопировальные аппараты	10 000	10 000	10 000
4299	Итого		20 000	35 000	35 000
4300	Помещения				
	4301	Аренда служебных помещений (совместно в ВК)	33 600	42 000	42 000
4399	Итого		33 600	42 000	42 000
4999	Всего по компоненту		70 600	99 000	99 000

50	Компонент "Прочие расходы"			
5100	Эксплуатация и техническое обслуживание оборудования			
	5101 Техническое обслуживание оборудования и прочие расходы (совместно с ВК)	20 000	25 000	25 000
5199	Итого	20 000	25 000	25 000
5200	Расходы на отчетность			
	5201 Отчетность	50 000	55 000	55 000
	5202 Отчетность (группы по оценке)	15 000	15 000	15 000
	5203 Отчетность (повышение информированности о положениях Протокола)	5 000	5 000	5 000
5299	Итого	70 000	75 000	75 000
5300	Разные расходы			
	5301 Связь	40 000	46 000	46 000
	5302 Транспортные расходы	50 000	60 000	60 000
	5303 Подготовка кадров	6 500	7 000	10 500
	5304 Прочие расходы (Международный день охраны озонового слоя)	10 000	10 000	10 000
5399	Итого	106 500	123 000	126 500
5400	Представительские расходы	15 000	20 000	20 000
	5401 Представительские расходы			
5499	Итого	15 000	20 000	20 000
5999	Всего по компоненту	211 500	243 000	246 500
99	Всего, прямые проектные расходы	4 037 826	4 217 741	4 268 579
	<i>Расходы по поддержанию программы (13 процентов)</i>	524 916	548 305	554 914
	Всего (включая расходы на программную поддержку)	4 562 742	4 766 046	4 823 493
	Оперативный резерв наличности, за исключением расходов на программную поддержку²	116 915	176 387	0
	Всего, бюджет	4 679 658	4 942 433	4 823 493
	Перенос средств³	402 725	665 500	546 560
	Взносы Сторон	4 276 933	4 276 933	4 276 933

¹ Секретариат просит повысить следующие должности: старший сотрудник по правовым вопросам, администратор баз данных и сотрудник по программе (мониторинг и соблюдение).

² В решении XVIII/5 и в пункте 5 решения XIX/5 Стороны постановили увеличить оперативный резерв наличности в 2008 году до 11,3 процента, а в 2009 году дополнительно повысить его на 3,7 процента, после чего Стороны будут стремиться поддерживать резерв на уровне 15 процентов. Оперативный резерв наличности достигнет 15 процентов в 2009 году.

³ Уровни переноса средств в 2008, 2009 и 2010 годах были установлены в целях поддержания постоянного уровня взносов до 2010 года, включая его.

Пояснительные примечания к пересмотренному утвержденному бюджету на 2008 год и предлагаемым бюджетам на 2009 и 2010 годы для Целевого фонда Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой

Статья бюджета	Комментарий
Компонент "Сотрудники" 1101-1108	<p>Для бюджетных предложений на 2008- 2009 годы и 2010-2011 годы использовались ориентировочные ставки расходов на оклады работающих в Найроби сотрудников категории специалистов для 2008-2010 годов. Нереализованные обязательства, как правило, возвращаются в Целевой фонд Монреальского протокола.</p> <p>В эти статьи бюджета внесена корректировка, отражающая изменения в заработной плате и пособиях сотрудников категории специалистов и более высоких категорий.</p>
1103, 1106 и 1108	<p>Секретариат просит повысить следующие должности: старший сотрудник по правовым вопросам с уровня С-5 до уровня Д-1, администратор баз данных с уровня С-3 до уровня С-4 и сотрудника по программе (мониторинг и соблюдение) с уровня С-3 до уровня С-4.</p> <p>Учитывая решения Сторон, принятые на девятнадцатом Сессии Сторон, а также значительное расширение обязанностей в областях, касающихся соблюдения Протокола, секретариат недавно провел пересмотр ролей и функций должностей старшего сотрудника по правовым вопросам, администратора баз данных и сотрудника по соблюдению и мониторингу. В результате пересмотра был сделан вывод о том, что функции и обязанности этих трех должностей значительно увеличились за последние пять лет и будут серьезно увеличиваться в предстоящие годы. Это увеличение объясняется целым рядом факторов, включая растущее число Сторон Монреальского протокола в целом, а также Сторон, ратифицирующих поправки и принимающих на себя дополнительные обязательства, связанные с отказом от озоноразрушающих веществ, и, кроме того, увеличивающимся вниманием, которое Стороны уделяют таким вопросам, как незаконная торговля озоноразрушающими веществами и лицензирование импорта и экспорта. Эти факторы привели к значительному увеличению спроса на экспертные знания в области мониторинга соблюдения, увеличению продолжительности совещаний Комитета по выполнению и возросшему взаимодействию с Комитетом по выполнению в области и оценке соблюдения. Увеличившаяся нагрузка и все более сложная работа, вытекающая из этих мероприятий, в свою очередь вызвали необходимость преобразования первоначальных функций и должностей старшего сотрудника по правовым вопросам, администратора баз данных и сотрудника по мониторингу и соблюдению.</p> <p>В целях обеспечения повышения эффективности реагирования на соответствующие вопросы секретариат в начале 2008 года изменил структуру работы, связанной с мониторингом и соблюдением. В частности, мы создали подразделение по правовым вопросам и соблюдению, в которое входят должности старшего сотрудника по правовым вопросам, администратора баз данных и сотрудника по программе в области мониторинга и соблюдения. В целях более четкого определения их роли в секретариате должность старшего сотрудника по правовым вопросам была преобразована в должность начальника подразделения по правовым вопросам и соблюдению. Хотя должность старшего сотрудника по правовым вопросам по-прежнему будет связана с важнейшей основной</p>

Статья бюджета

Комментарий

деятельностью, лицо, занимающее эту должность, помимо всего прочего, будет осуществлять координирующую деятельность подразделения, а также выполнять руководящие функции в отношении двух профессиональных должностей и другого вспомогательного персонала.

Объем работы сотрудника по мониторингу и соблюдению резко возрос со времени первоначального создания этой должности. Число Сторон, обращающихся с вопросами, касающимися соблюдения, за последние несколько лет увеличилось более чем в два раза, также как и число дней проведения совещаний Комитета по выполнению. Также увеличилась интенсивность взаимодействия с Комитетом по выполнению. Наконец, отмечалось ранее и будет по-прежнему возрастать взаимодействие между сотрудником по мониторингу и соблюдению и правительствами, сотрудниками по озону в развивающихся странах и другими сотрудничающими органами такими, как секретариат Фонда, учреждения-исполнители и Программа ЮНЕП по содействию соблюдению в регионах.

Что касается должности администратора баз данных, многие из вышеупомянутых факторов потребовали от нас серьезного расширения функций обзора и анализа данных за последние несколько лет. Мы, тем временем, ожидаем, что спрос на удовлетворение все более усложняющихся запросов продолжится. Это объясняется неуклонным ростом интереса, проявляемого к Монреальскому протоколу во всем мире, поскольку правительствам, научным исследователям, промышленным кругам, торговым организациям и другим органам Организации Объединенных Наций, а также неправительственным организациям постоянно требуются данные и информация от секретариата. Секретариат и конкретно администратор баз данных в настоящее время обеспечивают и предоставляют широкий круг веб-услуг, включая постоянно расширяющийся центр доступа к данным, интернет-связь по конкретным вопросам в ответ на запросы Сторон и центры частного доступа к сети для Группы по техническому обзору и экономической оценке и Комитета по выполнению. Эта должность также связана с обязанностью контроля усилий секретариата в области передачи максимального количества документов с помощью электронных средств связи, а также обеспечение ответов на общие запросы Сторон и внешних групп. В результате этого администрирование и управление этими серверами вызвали дополнительный рост объема работы, который должен выполнять администратор баз данных.

В целом новые обязанности всех трех должностей включают более широкое принятие последующих мер, связанных с осуществлением Монреальского протокола Сторонами, вынесение правовых и технических рекомендаций, касающихся осуществления и соблюдения Монреальского протокола, предоставление документации и сетевых услуг, связанных с данными, а также оказание поддержки отдельным Сторонам. Это необходимо для того, чтобы справиться с неуклонным ростом числа вопросов соблюдения Монреальского протокола, особенно после того, как развивающиеся страны стали осуществлять меры регулирования в области отказа от озоноразрушающих веществ. Кроме того, эта группа будет связана с такими международными органами, как Всемирная торговая организация, Всемирная таможенная организация, Инициатива "Экологическая таможня" в отношении решений Сторон, касающихся соблюдения, и будет оказывать основную поддержку и принимать последующие меры, требуемые

Статья бюджета	Комментарий
	<p>Комитетом по выполнению.</p> <p>Мы считаем, что новое подразделение будет высокоэффективным в выполнении необходимых функций и что связанное с этим повышение уровней должностей необходимо для обеспечения того, чтобы они отражали возросшие обязанности, которые выполняли занимающие их лица, помогая Сторонам решать новые и возникающие проблемы.</p>
1105	<p>Расходы на должность сотрудника по административным вопросам будут покрываться за счет 13-процентных отчислений на программную поддержку. Согласно обсуждениям, проходившим на девятнадцатом Совещании Сторон эта должность была повышена с C-4 до C-5 без каких-либо финансовых последствий для Сторон.</p>
Консультанты - 1201	<p>По-прежнему будет требоваться содействие в представлении данных, обновлении публикаций и переводе основных элементов веб-сайта секретариата по озону, а также в разработке полностью взаимосвязанной цифровой системы в секретариате. Средства по этой статье могут быть перенесены в статью 1100 для создания или поддержки на краткосрочный период должностей категории специалистов, если это будет необходимо.</p>
Административная поддержка/сотрудники 1301-1307	<p>При подготовке бюджетных предложений на 2008, 2009 и 2010 годы использовались стандартные ставки расходов на оклады сотрудников категории общего обслуживания 2008-2009 годов, работающих в Найроби. В эти статьи бюджета в 2008 году внесена корректировка, отражающая повышение заработной платы, которая вступила в силу в ноябре 2007 года.</p>
1308 и 1309	<p>Расходы на должности помощника по программе (Фонд) и помощника по вопросам материально-технического снабжения будут по-прежнему покрываться за счет 13-процентных отчислений на поддержание программы.</p>
1310	<p>Должность владеющего двумя языками секретаря финансируется за счет средств Целевого фонда Венской конвенции.</p>
1320	<p>Секретариат нуждается в выделении ассигнований на временный вспомогательный персонал, в частности для подготовки документов для совещаний, регулярной доработки и обслуживания его веб-сайта, ведения архива и принятия мер для обеспечения участия на совещаниях.</p>
Административная поддержка/ конференционное обслуживание 1321-1326	<p>Необходимые средства могут быть перенесены из бюджетных статей, предназначенных для конференционного обслуживания (1321-1326), если потребуется обеспечить оказание соответствующих услуг либо частными консультантами, либо на основе заключения контрактов с частными компаниями.</p> <p>Текущие расходы на конференционное обслуживание рассчитаны на основе следующих предпосылок и предположений:</p> <p>1321: эти бюджетные средства предлагаются для проведения по одному совещанию Рабочей группы открытого состава в 2009 и 2010 годах в Найроби или в другой точке Организации Объединенных Наций на шести официальных языках Организации Объединенных Наций.</p> <p>1322: бюджетные расходы на 2008 год меньше, чем на 2009 и 2010 годы, поскольку расходы на проведение двадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола в 2008 году объединены с расходами на организацию восьмого совещания Конференции Сторон Венской конвенции.</p>

Статья бюджета

Комментарий

Предполагается, что Совещание Сторон и его подготовительное совещание будут проходить в Найроби в 2009 и 2010 годах на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. В тех случаях, когда совещания проводятся не в Найроби, обусловленные этим дополнительные издержки покрываются правительством страны, принимающей совещания.

1323: в 2009 и 2010 годах бюджетные ассигнования будут использоваться для покрытия расходов на проведение ежегодных совещаний групп по оценке и комитетов по техническим вариантам замены в рамках Группы по техническому обзору и экономической оценке, а также расходов на связь и прочих расходов, связанных с работой членов этих групп из развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

1324: в 2009 и 2010 годах намечено провести по одному совещанию Бюро с обеспечением устного перевода и перевода документов на соответствующие языки исходя из членского состава Бюро.

1325: как в 2009 году, так и в 2010 году планируется провести не менее двух трехдневных совещаний Комитета по выполнению с обеспечением, по мере необходимости, устного перевода и перевода документов, которые должны проводиться в эти годы в связи с совещаниями Рабочей группы открытого состава и совещаниями Сторон.

1326: в 2009 и 2010 годах предусмотрено провести не менее одного неофициального консультативного совещания в год, которые предположительно состоятся в Найроби, для облегчения работы Сторон, а также для оказания содействия ратификации и соблюдению Монреальского протокола и поправок к нему.

Служебные поездки персонала - 1601-1602

Расходы на служебные поездки персонала в 2009 и 2010 годах сохранены на уровне 2007 года.

Компонент "Совещания/ участие" - 3300

Участие представителей развивающихся стран

Участие представителей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, в различных совещаниях в рамках Протокола оценивается из расчета 5000 долл. США на одного представителя с учетом покрытия путевых расходов не более чем одного человека от каждой страны с использованием наиболее целесообразного и выгодного тарифа билетов экономического класса и выплат суточных по ставкам Организации Объединенных Наций.

3301 Бюджетные ассигнования, запрашиваемые на 2009 и 2010 годы для членов и экспертов групп по оценке и комитетов по техническим вариантам замены, участвующих в совещаниях групп по оценке, сохранены на уровне 2008 года.

3302 В 2008 году все расходы на участие, исходя из участия примерно 80 представителей в работе объединенных восьмого совещания Конференции Сторон Венской конвенции и двадцатого Совещания Сторон Монреальского протокола, полностью покрываются за счет средств Целевого фонда Монреальского протокола. В 2009 и 2010 годах объем бюджетных ассигнований вернется на уровне 2007 года.

3303 Расходы на участие рассчитаны исходя из участия примерно 60 представителей в работе совещаний Рабочей группы открытого состава как в 2009, так и в 2010 годах.

3304 Расходы на участие рассчитаны исходя из проведения одного

Статья бюджета	Комментарий
3305	<p>совещания Бюро в год, в каждом из которых будут участвовать четыре члена Бюро - представителя развивающихся стран или стран с переходной экономикой.</p>
3306	<p>Расходы на участие в двух совещаниях Комитета по выполнению в год рассчитаны исходя из участия в каждом совещании восьми членов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой и по одному представителю от трех или четырех стран, приглашенных Комитетом по выполнению на каждое совещание. Также предусмотрены средства на покрытие путевых расходов Председателя или заместителя Председателя Комитета по выполнению из стран, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, для участия ежегодно в трех совещаниях Исполнительного комитета.</p>
3306	<p>Были выделены средства для финансирования участия двух представителей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в рамках неофициальных консультаций в 2009 и 2010 годах по важным вопросам, касающимся Монреальского протокола, которые, как ожидается, будут проведены в Найроби.</p>
Компонент "Оборудование и помещения"	
Расходное оборудование - 4101	<p>Затраты на разное расходное оборудование в 2009 и 2010 годах минимально увеличиваются с учетом инфляции. В целях сохранения объема расходов на низком уровне ведется постоянный контроль за использованием ресурсов.</p>
Оборудование длительного пользования - 4200	<p>В 2009 и 2010 годах планируется выделить минимальный объем средств для повышения мощности сервера, а также чтобы дать секретариату возможность заменять оборудование по мере необходимости и в соответствующие сроки.</p>
Помещения (аренда) - 4300	<p>Ассигнования на аренду помещений в 2009 году были увеличены на 19,3 процента в качестве временной меры, рекомендованной Контролером Организации Объединенных Наций в ожидании пересмотра нынешних арендных ставок в Найроби. Для покрытия непредвиденных повышений в 2009 и 2010 годах секретариат предложил увеличить эти ассигнования на 25 процентов.</p>
Компонент "Прочие расходы"	
Эксплуатация и техни- ческое обслуживание оборудования - 5101	<p>Ассигнования на эксплуатацию и техническое обслуживание оборудования в 2008, 2009 и 2010 годах минимально увеличиваются для покрытия возрастающих расходов на техническое обслуживание все большей мощности сервера и дополнительных потребностей персонала в вычислительной технике.</p>
Расходы на отчетность (включая редактирова- ние, перевод, размно- жение, публикацию и типографские услуги) 5201-5203	<p>Общие расходы на отчетность для секретариата предусмотрены в данных статьях. Статья 5202 зарезервирована для отчетности групп по оценке. В рамках статьи 5203 предусматривается небольшое ассигнование, связанное с редактированием, переводом, воспроизведением, публикацией и печатанием документов, касающихся кампании по расширению осведомленности о Протоколе.</p>
Разные расходы - связь - 5301	<p>Тщательный контроль за средствами связи и использование электронной почты вместо факсимильных сообщений позволяют секретариату поддерживать бюджетные ассигнования по этой</p>

Статья бюджета	Комментарий
Транспортировка и почта - 5302	<p>статье на относительно низком уровне.</p> <p>В 2008 году ассигнования по этой статье были сокращены на 10 000 долл. США, с тем чтобы отразить приверженность секретариата и Сторон к использованию электронной почты для рассылки корреспонденции и документации совещаний. Этой бюджетной статье будет уделяться особое внимание на протяжении следующих двух лет, с тем чтобы сократить расходы на рассылку и доставку корреспонденции и документации совещаний в стремлении максимально использовать преимущества глобальных электронных средств связи.</p>
Подготовка кадров - 5303	<p>Объем ассигнований на подготовку кадров будет поддерживаться на прежнем уровне для обеспечения возрастающих потребностей в подготовке кадров и с учетом программ подготовки кадров, внедряемых Организацией Объединенных Наций в результате осуществления в настоящее время программы реформ в области людских ресурсов.</p>
Прочие расходы (Международный день охраны озонового слоя) - 5304	<p>В 2009 и 2010 годах секретариат по озону будет продолжать оказывать помощь конкретным странам в подготовке к празднованию Международного дня охраны озонового слоя.</p>
Представительские расходы - 5401	<p>При проведении мероприятий, связанных с представительскими расходами, будут использоваться обычные процедуры закупок, установленные Организацией Объединенных Наций.</p> <p>В 2008 году расходы на проведение официального представительского приема покрываются Монреальским протоколом совместно с Венской конвенцией ввиду проведения объединенных двадцатого Совещания Сторон и восьмого совещания Конференции Сторон. На 2009 и 2010 годы запрашивается дополнительная сумма в размере 5000 долл. США в год, поскольку расходы на эти годы не будут покрываться совместно с Венской конвенцией.</p>